FREITAG 21.9.2012 KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit dem he! NORDERNEY -Magazin

Internet: www.nomo-online.de

Jan Weer meent:

Wer immer schon mal wissen wollte, wie sich Wind und Regen zusammen anfühlen, der hat heute beste Aussichten, das ausgiebigst zu testen. Alle anderen bleiben besser zuhause. Bis 15 Grad, Wind aus Südwest. Viel Nass. **Hochwasser** ist heute um 15.53 Uhr, **Niedrigwasser** um 9.54 + 22.13 Uhr. **Wassertemperatur:** 15.2 Grad. **SA:** 7.16 Uhr; **SU:** 19.32 Uhr

In Kürze

Anzeigen

NÄCHSTE AUSFLUGSFAHRT

CASSEN-TOURS
CASSEN EILS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

HEUTE
Fahrt nach Juist
Norderney ab 12.00 Uhr / an 17.30 Uhr
Erw. 19,00 € / Kinder 9,50 €

Dienstag, 25. September
Erlebnisfahrt zu den Seehunden
Norderney ab 11.00 Uhr / an 12.30 Uhr
Erw. 13,00 € / Kinder 6,50 €
Fahrplanänderung vorbehalten

La Grotta
PIZZERIA RISTORANTE ENOTECA
Italienische Lebensart

AB SOFORT WIEDER MITTAGSTISCH 11.30 - 14.30 UHR
Auf unserer Mittagskarte: Fisch, Fleisch, Pasta und Pizza. Gerichte ab 7,80 €
Abends geöffnet von 17.30 bis ??
J.-Berghaus-Str. 25/Höhe Grundschule
Reservierung (04932) 934843

Unten links

Ungefragt zugesandte Pressemitteilungen aller Art sind unsere täglichen Begleiter. Gestern erfuhr ich, dass eine Umfrage ans Licht brachte, dass beim Oktoberfest spontaner Sex einfach dazugehört. Großartig. Aber was fragt man da? „Guten Tag, werden Sie auf dem Oktoberfest spontan Sex haben?“

Nörderneei verliert ein „i“

Die plattdeutsche Schreibweise auf den Ortsschildern Norderneys soll sich ändern. Zukünftig soll das „i“ am Wortende wegfallen.

Foto und Montage: Dörner

(bad) – Vor einigen Jahren zu einer plattdeutschen Woche sei das Ortsschild in der jetzigen Form mit der plattdeutschen Schreibweise „Nörderneei“ aufgestellt worden, führte Karin Rass, die Vorsitzende des Ausschusses für Soziales, Schulen und Kultur in die Thematik ein. Das habe daran gelegen, dass die Ostfriesische Landschaft damit befasst war.

Vor einigen Jahren seien neue Regelungen für die korrekte Schreibweise plattdeutscher Wörter herausgegeben worden, so Rass. Nach diesen Regeln werde Nördernee eben mit einem i am Ende geschrieben. „Im Untergrund der Bevölkerung“ habe man sich damit aber nicht einverstanden erklären können. „Wir möchten gerne, dass es so heißt, wie es seit 150 Jahren auch in der Literatur erscheint, nämlich mit Doppel-e“, so Rass.

Sie habe mit Cornelia Nath von der Ostfriesischen Landschaft über dieses Thema gesprochen. Nath habe erklärt, dass es zwei Möglichkeiten gebe, sagte Rass. Entweder die Stadt halte sich an die Regeln zur neuen plattdeutschen Rechtschreibung, dann müsse Nördernee mit einem i am Ende geschrieben werden. Oder die Stadt erkläre Nördernee zu einem Eigennamen. Dann könne sie die alte Schreibweise mit zwei „e“ und ohne „i“ auf dem Ortsschild verwenden.

Der Heimatverein habe ein Schreiben an sie gerichtet. Auch er spreche sich dafür aus, dass es bei Nördernee mit Doppel-„e“ bleibt.

>> Fortsetzung auf Seite 3

Was liegt an?

21. September

Kurmusik: 10.30 Uhr, 16 + 20 Uhr

8.30 Uhr, Nationalparkhaus: Watt für Zwerge - Kinderfr. Wattausflug, Anmeldung unter Tel. 2001

10.15 Uhr, Nationalparkhaus: Watt intensiv - Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben, Anmeldung unter Tel. 2001

10 Uhr, 3. Elvis-Forever-Party auf Norderney – Eine Ausstellung von Fans für Fans, Conversationshaus

15 Uhr, Nationalparkhaus: Meereskunde für Anfänger, Anmeldung unter Tel. 2001

15 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt, Haus der Insel (Nordeingang)

15 Uhr, Städt. Teekreis, Haus der Insel

16 Uhr, Vortrag: Bei jedem Wetter, Seenotretter, Rettungsbootschuppen am Weststrand

19 Uhr, Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30 (5 €)

19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus am Denkmal

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeige

Farben Fuhrmann
Maler- und Fußbodenarbeiten

Ausführung sämtlicher
Maler- und Fußbodenarbeiten

Norderney – Heinrichstraße 6-7
Büro: 840 59 43

Was liegt an?

20 Uhr, Sportschießen für Gäste (Luftgewehr), Schützenhaus an der Meierei

20 Uhr, Lied und Humor für jedes Ohr, mit den Norderneyer Döntje-Singers. Conversationshaus (8€)

20 Uhr, „Wandern zwischen Hell und Dunkel“ – ein Erzählabend für Erwachsene mit Ute Ahlert, Conversationshaus (5 €)

20 Uhr, Vortrag: Aufbruch und Neubeginn – vom Umgang mit Veränderungen, mit Dagmar Thieß, Badehaus (5 €)

Kino im Kurtheater: 19 Uhr, Ziemlich beste Freunde, 21.15 Uhr, Best Exotic Marigold Hotel

Vorschau: Sa. 8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

Ansonsten

Badehaus, 9.30 bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm: 14 - 16 Uhr, bei schönem Wetter auch vormittags

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 12 bis 17 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2, 15 bis 17 Uhr

Fischerhaus-Museum, 16 Uhr, Führung, Beginn im Teehuus (3 €)

Bademuseum und Galerie Trimborn, 11 bis 16 Uhr

Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr (5 € / halber Tag)

Nationalpark-Haus am Hafen, 9 bis 15 Uhr

Anzeigen

MICHELS
KURHOTEL
GERMANIA
NORDERNEY

Unser erlesenes
Schlemmerbuffet
in der Kaiserstube
täglich ab 18 bis 21 Uhr
für 19,50 EUR
Gern erwarten wir Ihre Reservierungen
Kurhotel Germania • Kaiserstr. 1
oder unter Tel. 4932-882000

Wochenmarkt soll nicht auf den Schulhof

(bad) – Wegen Bauarbeiten am Haus der Insel benötigt der Wochenmarkt, der am Mittwochvormittag am Haus der Insel seine Stellplätze hat, einen anderen Standort. Überlegungen des Verwaltungsausschusses, den Wochenmarkt während der Bauarbeiten auf dem Westschulhof der Grundschule unterzubringen, lehnte der Schulvorstand mehrheitlich ab. Dies berichtete die Grundschulleiterin Ute Lücke während ihres Berichts in der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Schulen und Kultur. Ein neuer Standort steht noch nicht fest. Die Ausschussmitglieder sprachen sich jedoch für die Haltestelle Rosengarten aus.

Der Schulvorstand und auch die Lehrer seien „fassungslos“, so Lücke. Der Vorstand sei sich einig, dass der Schulhof an den Vormittagen nicht anderweitig benutzt werden dürfe. Sie hoffe, dass man eine andere Lösung für den Markt finden werde. Es gebe Alternativen.

Es habe andere Überlegungen gegeben, sagte Bürgermeister Frank Ulrichs. Zur Wahl standen etwa die Standorte hinter dem Conversationshaus oder auf dem Parkplatz A. Das sei allerdings aus hygienerechtlichen Gründen nicht möglich gewesen. Nachdem der Markt vor einigen Jahren auch schon mal am Denkmal gewesen ist, sich dort aber nicht bewährt habe, sei der Gedanke aufgekommen, dass man den Markt vorübergehend auf dem Grundschulhof veranstalten könne.

Es sei dabei immer klar gewesen, dass man auf die schulischen Belange Rücksicht nehme. Der Schulbetrieb dürfe durch den Marktbetrieb nicht gefährdet werden.

Auf den Busbahnhof Rosengarten, der als Alternative zur Sprache kam, „auf den wäre ich, ehrlich gesagt, gar nicht gekommen“, meinte Ulrichs. Seine Mitarbeiter hätten daraufhin aber kurzfristig mit allen beteiligten Bus- und Taxiunternehmen Kontakt aufgenommen. Ergebnis: Die Nutzer des Busbahnhofs haben mündlich ausgedrückt, dass sie sich bereit erklären, am Mittwochvormittag den Platz für den Wochenmarkt freizumachen. Auch eine Lösung für die Stromversorgung gebe es.

Der Verwaltungsausschuss habe beschlossen, dass der Wochenmarkt auf den Grundschulhof gehe, so Ulrichs. Vorbehaltlich der Zustimmung dieses Gremiums sehe es ganz gut aus, dass es mit dem Rosengarten eine Lösung im Innenstadtbereich für den Wochenmarkt gebe.

Anzeigen

Frischehof Hüttemeyer
Morgen
Obst und Gemüse
im Kurgarten
(hinter dem Conversationshaus)

Liebe Gerda!
Herzlichen Glückwunsch
zu Deinem
60. Geburtstag
wünschen Dir
Deine Lieben

Restaurant „Zum Deichgraf“
Ostfriesische Spezialitäten:
Fleisch von Deichlämmern
Snirtjebraa
Hausgemachter Labskaus
Frischer Fisch vom Kutter:
Scholle – Seezunge
Täglich geöffnet:
11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch
und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr
Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad
Telefon 0 49 32 / 925 30

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin
Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98

KIM NAILS
Fußpflege • Maniküre • Design
gegenüber Haus der Insel
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

Gut-bürgerliche Küche
Mittagsmenü ab 11.30 Uhr
Di-So. 11.30 - 14.00 Uhr
und 17.30 - 22.00 Uhr
gegenüber Grundschule
EWIGE LAMPE
T. 04932-4679252

TU CASA IMMOBILIEN
Wohn- & Geschäftsimmobilien
Tel. 0151 - 405 15 499
www.ines-kirch-norderney.de

Bademode
Miederwaren
Nachtwäsche
Windhorst
Poststr. 15

Insel Service
Wir werten Ihre Immobilie auf
Frank Budde
insel-service.info
0171-7120124

Insel Immobilien
Wir bewerten Ihre Immobilie
Andrea Hillmann
insel-immobilien.de
04932 - 9 34 59 90

RIFFGAT Taschen Manufaktur
Di - So. – täglich frische Taschen
Gartenstraße 58a

Meeresküche
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen
Le Pirate
Meeresimbiss
Fischfinessen
Matjes, Backfisch und Co.
Norderney
Winterstraße 12

IMPRESSUM
Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape, Bernd Dörner, Waltraut Rass
Mail: **info@norderneyer-morgen.de**
Internet: www.nomo-online.de.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 3.500 Exemplare.

Nörderneei verliert ein „i“

Fortsetzung von Seite 1

„Ich glaube, wir können das in der Tat ein bißchen abkürzen heute abend“, meinte Bürgermeister Frank Ulrichs. Alle seien wohl der gleichen Auffassung.

Der rechtliche Hintergrund der Schreibweise mit i liege darin begründet, dass für die Aufstellung des Ortsschildes im Jahr 2009 ein Erlass des Verkehrsministeriums beachtet werden musste. Der Erlass ermächtige die Straßenverkehrsämter dazu, zweisprachige Ortsschilder aufzustellen, so Ulrichs. Der Erlass gebe allerdings vor, dass „kompetente Behörden“ gefragt werden müssten, wenn es um die Richtigkeit von Schreibweisen gehe. Das sei in diesem Fall die Ostfriesische Landschaft. Dieser Landschaftsverband habe damals „recherchiert, dass Norderney hinten mit i geschrieben wird“.

Die Entscheidung des Ausschusses, das „i“ aus „Nörderneei“ zu streichen, fiel einstimmig.

++ Norderney kurz notiert ++ Norderney kurz notiert ++

*** – King auf Norderney**

Norderney – Eine Ausstellung über Elvis Presley ist heute im Conversationshaus zu sehen. Bis 22 Uhr werden lebensgroße Elvis-Figuren und Schautafeln gezeigt. Elvis-Filme, -Konzerte und -Dokumentationen ergänzen die Ausstellung. Den Abschluss bildet ein Konzert von Elvis-Interpret Michael Aden am morgigen Samstag um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei.

***- Theater auf platt**

Die Aufführung der Ergebnisse des Theaterworkshops der Plattdeutschen Woche wurde in das Kurtheater verlegt. Beginn: 18 Uhr

Tide
Restaurant Tide
Bülowallee 5 · Tel. 04932 883333
www.restaurant-tide.de
WochenMenü
18 bis 22 Uhr
Vorspeise
Carpaccio vom Rind mit Limonencreme
Hauptgang
Wirsingroulade vom Alverskirchener Schwein mit Kartoffelpüree und Rübchen
Dessert
Karamellisierte Tunschnitte
Unter Verwendung regionaler Produkte und Biomarissalz.

Die Inselbahn
täglich
11:00 h und 13:00 h
Mittwoch bis Samstag
zusätzlich 15:00
ab Rosengarten

Fischrestaurant Störtebecker
Schau mal rein & bleib!
Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77

Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung
duch einmalige Hypnose.
Termine auf Norderney
auch Freitag bis Sonntag.
Heilpraktiker Harald Kirschninck
Tel. 0176 / 483 533 22

Frühstücksbuffet
Freitag bis Sonntag
9.00 bis 12.00 Uhr
Café am Kamin
Tel. 04932 - 934 54 222

AUSVERKAUF 6.9. - 5.10.
ALLES MUSS RAUS – FAST ALLES REDUZIERT
Lego-Schleich-Rice uvm.
Nixe Ney Jann-Berghaus-Str./ggü. Frischemarkt

Vinyl-Fußböden, Farben und Malerarbeiten
Michael Hempen 0151 26 344 003

www.stoffe-werning.de

Rundflüge über Norderney!
Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €
Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

Restaurant zur Mühle
Ostfr. Teestube
Küche 11.00 - 14.00 Uhr
& 17.30 - 21.30 Uhr
Teetied 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

NEU! Ulla Popken
Mode ab Gr. 42 · Am Denkmal · T. 8689852

LandTours
SEGWAY TOUREN
TÄGLICH geführte Inseltour
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

RESTAURANT ATHEN
TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

! Nettes Ehepaar aus HH sucht ruhiges 1-2 Zi.-App. zum Kauf, gern renov.bed. schnelle Abwicklung mögl.,0173-6149494

Alle Ausgaben auf www.nomo-online.de

Anzeigen

Restaurant deLeckerbeck
Die Oma wird 80? Die Liebe wird mit dem Jawort gekrönt? Bei uns sind Sie richtig!
Schmiedestraße 6 - Tel. (04932) 99 07 53
Küchenzeiten: DI – SO 11.30 – 14.30 Uhr und 17.30 – 22.00 Uhr / SO bis 21:00

Alle Sommerschuhe der Marke
* solange der Vorrat reicht
rieker®
25%
DER SCHUHPIRAT
Jann-Berghaus-Str. 70

Mit unserem Service die Insel
verstehen.
- Kostenfreie Höranalyse
- Überprüfung von Hörgeräten
- Anpassung modernster Hörsysteme
- Individueller Schwimmschutz
- Effektive Pflegemittel

Ihr Hörgeräteakustiker auf Norderney!
HÖRGERÄTE isermann
Norderney im „Badehaus“
Telefon 04941 - 62134
Dienstags 10.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr

+++ www.nomo-online.de +++

Schulen beklagen Bewerbermangel

(bad) – Die Norderneyer Schulen, Grundschule wie auch Kooperative Gesamtschule (KGS), haben über Schwierigkeiten berichtet, offene Stellen zu besetzen. Dies geht aus den Berichten der Schulleiter hervor, die diese auf der letzten Sitzung des Ausschusses für Soziales, Schulen und Kultur am Mittwochabend abgaben.

KGS-Schulleiter Jürgen Birnbaum berichtete über fünf freie Stellen, die hätten besetzt werden können. Zwei seien mangels Bewerbern noch frei. Die Schule schaffe es jedoch, viele Unterrichtsstunden, die eigentlich ausfielen, dennoch abzudecken. Lediglich einige Stunden Religion fielen aus. Daraus ergebe sich eine Unterrichtsversorgung von 97,2 Prozent.

Grundschulleiterin Ute Lücke klagte ebenfalls über den Mangel an geeigneten Bewerbern. Sie habe eine Sonderschullehrer-Stelle ausgeschrieben. Auf diese Stelle habe sich niemand beworben, so Lücke. Daher habe die Schule die Stelle umwidmen müssen auf Grund- und Hauptschule. Eine Bewerberin habe sie daraufhin gehabt, die eigentlich nur eine Übergangsstelle zwischen zweiten Staatsexamen und erster Stelle gesucht habe.

Sie habe sich jedoch überreden lassen, zu bleiben. Mit dieser Bewerberin habe die Schule „einen tollen Fang gemacht“, so Lücke. Die Lehrerin sei voller Elan und hochmotiviert.

Im Grundschulbereich ergebe sich aus den vorhandenen Lehrkräften eine Unterrichtsversorgung von knapp über 100 Prozent. Im Förderschulbereich seien es hingegen nur knapp 70 Prozent. Da gebe es noch einen großen Bedarf.

Stadt will sich an „Stolpersteinen“ beteiligen

(bad) – Der Ausschuss für Soziales, Schulen und Kultur stimmte auf seiner letzten Sitzung dafür, dass die Stadt Norderney sich am Projekt „Stolpersteine“ beteiligt. Schülerinnen und Schüler des Wahlpflichtkurses Geschichtlich-Soziale Weltkunde an der KGS konnten unter Anleitung des Lehrers Sascha Freese vier Namen von Juden recherchieren, die ihren letzten Wohnsitz auf Norderney hatten, bevor sie deportiert wurden. Die vier Namen sollen auf kleine Bronzeplatten geschrieben und wie Pflastersteine im Boden eingelassen werden, wo die Personen zuletzt gelebt oder gearbeitet haben (siehe Norderneyer Morgen vom 8. März 2012). Freese wurde bei der Vorstellung des Projektes unterstützt von der Schülerin Ramona Schild.

Alle Ausschussmitglieder, die sich zu Wort meldeten, sprachen sich für dieses Projekt aus. Die Stadt soll nach dem Willen des Ausschusses einen der vier Stolpersteine finanzieren. Der Beschluss erfolgte einstimmig.

Fischpresse GbR
Winterstraße 6
26548 Norderney
info@fischpresse.de
Fax: 04932 99 18 79

Anzeigentelefon
04932 99 18 99

NORDERNEYER MORGEN
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Wir freuen uns, dass unsere Kinder heiraten,
und wünschen alles Gute für die Zukunft!

Julia Schlück & Thorsten Weick
mit **Mia**
21. September 2012
Standesamt am Weststrand, 13 Uhr

Marion + Roland Weick Eva + Thomas Schlück

Hallo Hans-Bernd,
alle lieben Wünsche zu Deinem
60. Geburtstag,
genieße die Zeit auf Deiner Insel.
Danke, dass es Dich gibt.
Betti

Frischehof Hüttemeyer
Morgen im Angebot
Kartoffeln, verschiedene Sorten
12,5 kg Sack 7,50
Kürbisse, in großer Auswahl
Jeden Samstag im Kurgarten hinter dem Conversationshaus

Kurmittel haus waterkant
SPA Fußgroßbehandlung:Fußpflege
und Fußreflexzonenbehandlung..... 52,-- €
Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

Mitgliederversammlung

Freitag, den 28. September 2012,
um 19:30 Uhr
Haus der Insel, Stadtsaal

NABU
Naturschutzbund Deutschland e.V.

Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Vorstellung des NABU durch Herrn Michael Steven, Regionalgeschäftsführer
3. Wahl des Vorstandes (Gründung der Ortsgruppe Norderney)
4. Wünsche und Anregungen

gez. Bernd Geismann

Interessierte sind herzlich Willkommen!